

## **Аннотация рабочей программы дисциплины**

### **Б1.Б.8 Информатика и информационные технологии в профессиональной деятельности**

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| <b>1. Направление подготовки:</b> | Перевод и переводоведение                                   |
| <b>2. Профиль подготовки:</b>     | Лингвистическое обеспечение<br>межгосударственных отношений |
| <b>3. Форма обучения:</b>         | Очно-заочная  |

#### **4. Цель и задачи изучения дисциплины**

Цель изучения дисциплины - содействовать становлению профессиональной компетентности переводчика через формирование целостного представления о роли информационных технологий в современном обществе и профессиональной деятельности на основе овладения их возможностями в решении профессиональных задач и понимания рисков, сопряженных с их применением

Задачи дисциплины:

- стимулировать формирование общекультурных компетенций студента через: развитие культуры мышления в аспекте информационной культуры; ;
- сформировать мотивацию к использованию информационных и коммуникационных технологий в профессиональной деятельности и развить способность нести ответственность за ее результаты;;
- обеспечить условия для активизации познавательной деятельности студентов и формировать у них опыт использования информационных технологий в ходе решения практических задач профессионального содержания и стимулировать исследовательскую деятельность студентов в процессе освоения содержания дисциплины;;
- обеспечить условия для овладения основными методами, способами и средствами работы с информацией; развитие способности сознать опасности и угрозы, возникающие в информационных процессах..

#### **5. Место дисциплины в структуре ОПОП**

Дисциплина Б1.Б.8 «Информатика и информационные технологии в профессиональной деятельности» относится к базовой части учебного плана.

Освоение дисциплины Б1.Б.8 «Информатика и информационные технологии в профессиональной деятельности» является необходимой основой для последующего изучения дисциплин (практик):

Б2.П.3 Научно-исследовательская работа

#### **6. Содержание дисциплины**

Содержание дисциплины представлено в модулях имеющих следующее наполнение:

##### **Модуль 1. Правовые, технические и технологические основы информатизации образования:**

Понятие информатики и информации. Данные и их кодирование. Запоминающие устройства и единицы хранения информации.

##### **Модуль 2. Интернет-технологии в образовании:**

Основные классы вычислительных машин. Аппаратное обеспечение.

##### **Модуль 3. Современные офисные технологии в деятельности переводчика:**

Основы работы в msexcel. Организация вычислений в msexcel. Программные средства.

##### **Модуль 4. Разработка электронных образовательных ресурсов:**

Программные средства. Средства создания АОС. Экзамен.

##### **Модуль 5. Экзамен:**

Экзамен

#### **7. Требования к результатам освоения дисциплины**

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций  
Выпускник должен обладать следующими общекультурными компетенциями (ОК):

<b>ОК-7. способность к самоорганизации и самообразованию</b>	
ОК-7 способность к самоорганизации и самообразованию	<p>знать:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- современные информационные технологии;</li> </ul> <p>уметь:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- использовать базовые сервисы и технологии сети Интернет в контексте их использования в профессиональной деятельности;</li> </ul> <p>владеть:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- навыком использования базовых сервисов и технологий сети Интернет в контексте их использования в профессиональной деятельности.</li> </ul>

Выпускник должен обладать следующими общепрофессиональными компетенциями (ОПК):

<b>ОПК-1. способность работать с различными источниками информации, информационными ресурсами и технологиями, осуществлять поиск, хранение, обработку и анализ информации из разных источников и баз данных, представлять её в требуемом формате с использованием информационных, компьютерных и сетевых технологий, владеть стандартными методами компьютерного набора текста и его редактирования на русском и иностранном языке</b>	
ОПК-1 способность работать с различными источниками информации, информационными ресурсами и технологиями, осуществлять поиск, хранение, обработку и анализ информации из разных источников и баз данных, представлять её в требуемом формате с использованием информационных, компьютерных и сетевых технологий, владеть стандартными методами компьютерного набора текста и его редактирования на русском и иностранном языке	<p>знать:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- типологии электронных ресурсов, информационных и коммуникационных технологий;</li> </ul> <p>уметь:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- работать с различными источниками информации, информационными ресурсами и технологиями, осуществлять поиск, хранение, обработку и анализ информации из разных источников;</li> </ul> <p>владеть:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- навыком работы с различными источниками информации, информационными ресурсами и технологиями, осуществлять поиск, хранение, обработку и анализ информации из разных источников.</li> </ul>
<b>ОПК-5. способность самостоятельно осуществлять поиск профессиональной информации в печатных и электронных источниках, включая электронные базы данных</b>	
ОПК-5 способность самостоятельно осуществлять поиск профессиональной информации в печатных и электронных источниках, включая электронные базы данных	<p>знать:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- способы поиска профессиональной информации в печатных и электронных источниках, включая электронные базы данных;</li> </ul> <p>уметь:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- осуществлять поиск профессиональной информации в печатных и электронных источниках, включая электронные базы данных;</li> </ul> <p>владеть:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- навыком осуществления поиска профессиональной информации в печатных и электронных источниках, включая электронные базы данных.</li> </ul>

## 8. Общая трудоемкость дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 4 з.е., 144 ч.

### **9. Разработчик**

МГПИ им. М. Е. Евсевьева, кафедра информатики и вычислительной техники, канд. пед. наук, старший преподаватель Бакулина Е. А.